

# Faire encore reculer la grande pauvreté

Projet mené par Mékong Plus et ses partenaires vietnamiens :

Thiện Chí & Anh Dương

Provinces de Bình Thuận & Hậu Giang

Soutenu par le

➤ Ministère des Affaires Etrangères

➤ Aide au Vietnam

➤ Beetebuerg Hëlleft

\*\*\*\*\*

## Sommaire

1	Historique .....	1
2	Education .....	2
2.1	Bourses scolaires .....	2
2.2	Améliorer la pédagogie en matière d'éducation à la santé.....	3
3	Augmenter les revenus .....	3
4	Santé .....	7
5	Aide au logement.....	7
6	Ponts et chemins .....	8
7	Formation des cadres .....	8

## 1 Historique

Aide au Vietnam et Mékong Plus ont une longue expérience de coopération au Vietnam déjà, ayant mené plusieurs projets ensemble. Mékong Plus a mis sur pied 2 ONG locales, qui sont devenues des opérateurs extrêmement efficaces. Grâce à ce nouveau financement les activités peuvent s'étendre à de nouveaux villages.

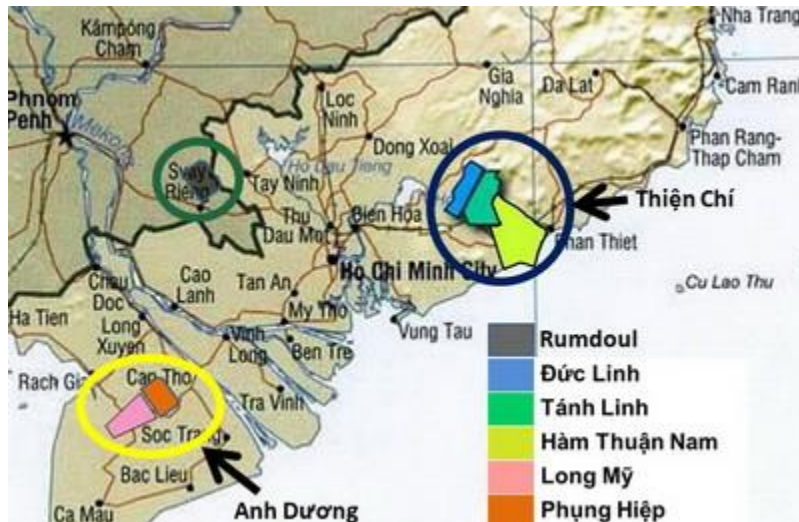
Le Vietnam a fait d'énormes progrès pour réduire la pauvreté, et pour améliorer l'accès aux besoins essentiels, son score dans l'Index du Développement Humain s'est encore amélioré : il est actuellement au 115<sup>ème</sup> rang, devant des pays moins pauvres mais au développement moins homogène.

Le rôle des ONG n'en est pas moins important, car il reste environ 10 millions de Vietnamiens qui vivent dans la grande pauvreté. Pour l'éducation environ 25% des enfants arrêtent leur scolarité avant la fin du secondaire, ce qui les handicape considérablement pour trouver un travail décent.

Mékong Plus estime que le Vietnam offre un avantage extraordinaire par rapport à d'autres pays : des actions peuvent être menées de concert et en complémentarité avec les autorités, à très peu de frais. Elles sont durables car les services officiels prennent le relais. Les ONG mènent des activités

participatives, efficaces, plus souples que celles des programmes officiels qui imposent « une taille pour tous ».

Jusqu'à avril 2016, Mékong Plus avait couvert 9474 ménages : certains encore en cours de soutien. Mais il reste plus de 8734 ménages non couverts. Le projet soutenu par le MAE/AAV/BH vise à ajouter 2000 ménages supplémentaires.



## 2 Education

Pour aider les enfants à acquérir une bonne éducation, Mékong Plus agit à plusieurs niveaux :

- Accès à l'école : bourses scolaires et microcrédits pour augmenter le budget familial.
- Améliorations pédagogiques notamment pour l'éducation à la santé.

### 2.1 Bourses scolaires

Chaque année elles sont distribuées en septembre/octobre, au moment où les ménages ont les plus grosses dépenses, et quand le risque d'abandon scolaire est le plus grand.

Avant la distribution des bourses une course de la solidarité est organisée dans chaque village : une forte participation est la condition pour l'octroi de bourses à la communauté. Chaque année plus de 100.000 villageois se joignent à cet événement solidaire, dans les quelques 650 villages couverts par les projets. En outre, après une marche ou une course de 3km, chacun verse un petit don, mais au total cela fait des sommes considérables : en septembre 2016 21.029 € ont ainsi été récoltés. 3323 bourses ont été distribuées de 20 € pour les enfants du primaire et de 40 € pour les lycéens. Environ 1/3 des bourses sont données aux lycéens car c'est eux qui encourent les frais les plus élevés (jusque 50 €/mois).

Le budget pour les bourses est notoirement insuffisant : moins de 3% des enfants les plus pauvres en reçoivent si bien qu'il est fréquent que par souci d'équité, elles soient données par rotation, une année sur 2. Mais l'encouragement à poursuivre l'école dépasse largement les bourses : la course de la solidarité, le suivi régulier des boursiers etc. font que globalement le projet promeut l'éducation de façon très efficace.

	Hau Giang	Bình Thuận
Bourses distribuées	1501	1822
Bourses pour les lycéens	397	534
Abandons scolaires parmi les boursiers	24	1

Il n'y a pas eu de dépense sur le budget MAE/AAV/BH car l'accord a été signé après l'octroi annuel des bourses ; il y aura dépense en septembre 2017 pour 750 bourses.

## 2.2 Améliorer la pédagogie en matière d'éducation à la santé

L'éducation à la santé à l'école contribue considérablement à l'efficacité de l'éducation : les enfants sont nettement en meilleure santé (évaluation des écoles chaque année), mais aussi les parents voient une utilité directe et immédiate pour l'école. L'impact sur la santé de chacun dans la famille évolue positivement.

Nous avons mesuré un contraste considérable entre les villages déjà couverts et les nouveaux, où le programme scolaire démarre seulement.

## 3 Augmenter les revenus

Le programme est bien rodé et obtient des résultats très positifs. Actuellement 4970 ménages sont aidés. Le processus est le suivant :

- Identification des ménages les plus pauvres, ayant des revenus de 0,5-0,7 €/personne/jour environ
- Discussions approfondies pour mesurer les difficultés et les souhaits d'investissements
- Formations techniques spécifiques en fonction des investissements prévus
- Microcrédit couvrant partiellement l'investissement, le reste étant aidé par la communauté
- Coaching régulier pour veiller à ce que l'investissement réussisse au mieux
- Après remboursement, nouveau prêt
- Chaque année bilan complet des progrès réalisés.

Au cours de la période 378 ménages sont ainsi sortis d'affaire, après 4-5 ans d'accompagnement. Mékong Plus les aide à lors à emprunter à la banque et à bénéficier d'autres avantages des services sociaux. C'est ainsi que le programme est véritablement durable, travaillant en complémentarité avec les services officiels.

Le coût moyen global pour aider un ménage est de 76 € : formations, suivi etc. comprises, incluses aussi les nombreux déplacements à mobylette. Mais l'impact sur le revenu des familles est considérable. Il est en moyenne de 25%/an. Ainsi en moyenne un ménage dans la grande pauvreté s'en sort en 4-5 ans, et double ou triple ses revenus.

Au cours de la période plus de 4600 prêts ont ainsi été consentis. C'est la période creuse de l'année car avant et après le Têt, il n'y a pas de prêt, de peur qu'ils soient utilisés pour la consommation, et non pour des investissements.



Mai, de Phu Khanh

Mai Thi Thu Ha a 3 jeunes enfants. Son mari est journalier, car ils n'ont pas assez de terres : quand il trouve du travail, soit environ un jour sur 2, il peut gagner 8 €.

Mai a rejoint le programme de Thiện Chí il y a 3 ans, à l'époque le ménage bouclait le mois avec 90 € (0,6 €/personne/jour). Mai est dans une région de monoculture : le fruit du dragon. Pour gagner il faut investir énormément. Il faut vendre pile au bon moment, après les prix chutent. Alors on éclaire les plants la nuit ! Ceux qui ont accès au courant triphasé paient 7 centimes le KW. Les autres paient le double !, acheté à ceux qui ont réussi à installer le triphasé ! C'est très cher à installer, et il y a la corruption de la compagnie d'électricité. Pour Mai, quand ses fruits du dragon auront grandi un peu il faudra compter 200-300 €/récolte ! Il y a les autres fais : au total 650 €. Tout va bien si la récolte est bonne : pas de maladies, pas de chute des prix, elle espère 1400 €. Sinon la famille plonge.

Hàm Thuận Nam est un district très particulier au Vietnam : monoculture intensive. Car ce fruit rapporte beaucoup plus que n'importe quoi d'autre. Et il ne pousse bien qu'ici. Combien de temps cela durera-t-il encore ? Car c'est essentiellement pour l'export vers la Chine et la Corée. Hélas on apprend que les Chinois se mettent à en planter chez eux aussi, y arriveront-ils ? L'autre question n'est pas moins grave : cette plante demande tellement d'eau qu'il faut chaque année pomper plus profondément...

Thiện Chí encourage depuis toujours à diversifier les cultures, et Mai plante aussi des haricots, des concombres et des citrons. Jusqu'à l'arrivée des pluies en mai, il a fait si chaud que ces cultures n'ont pas bien donné.

Mai mène sa ferme avec détermination, et les revenus du ménage ont déjà grimpé de moitié. Il y en a qui ne peuvent attendre : les enfants ! Thiện Chí a donné une petite bourse scolaire de 40 €.

Vu Thi Anh et Bernard Kervyn, 9/6/2017



.....

Le programme de réduction de la grande pauvreté et de microcrédit repose beaucoup sur le programme agricole. Avec des paysans « pilotes » de bonnes techniques sont mises au point, pour réduire les coûts et l'emploi de produits chimiques, tout en augmentant les rendements. Il s'agit toujours de techniques simples et peu coûteuses. Par exemple :

- Des potagers protégés par des filets : on produit ainsi malgré les fortes pluies et on obtient un bon prix (car peu de paysans produisent des légumes à ce moment). Les filets réduisent les problèmes de maladies, donc moins de produits chimiques.
- Porcherie à litière sèche : on économise de l'eau et du temps, à la vente de l'animal la litière est utilisée (ou vendue) comme compost. On réduit ainsi la pollution considérable des élevages qui traditionnellement se répandent dans les bras du delta.
- Production de compost à même les rizières : plutôt que de ramasser la paille de riz (frais de transport, temps perdu) on laisse la paille à même le champ et on la traite avec un accélérateur organique. Le paysan fertilise sa terre, et gagne 10-15 jours sur le cycle de culture.



Un problème récurrent affecte certains ménages : le surendettement. Il est vain de consentir de petits prêts, alors que par ailleurs ces ménages paient des intérêts exorbitants à des usuriers locaux. Mékong Plus s'est donc lancée dans des échanges de dette :

Ménage	Dette échangée	Remboursement en mai 2017	Solde	Épargne	Situation familiale
Nguyễn Thị Kim Long	10.000.000	500.000	7.000.000	2.600.000	3 enfants scolarisés; les revenus sont passés de 12.5 € à 22.1€/mois/personne
Lê Thị Hằng	10.000.000	1.000.000	1.000.000	1.800.000	Famille avec 2 enfants. Ils ont 80 plants de fruits du dragon et 1 vache. Les revenus sont passés de 16,7 à 25,6 €
Ngô Quang Thảo	10.000.000	500.000	6.500.000	700.000	Ménage de 6 personnes dont 2 enfants scolarisés. Les revenus sont passés de 5 à 28.8 €
Trần Thị Mười	10.000.000	1.000.000	6.000.000	800.000	Ménage de 4 personnes, le père est journalier sur les plantations. Ils ont aussi 100 poules. Les revenus sont passés de 10 à 21 € (en 4 mois)
Kiều Thị Hương (ráp mảnh) (V2)	10.000.000	0	5.000.000	1.500.000	Mme Hương est quilleuse et souffre d'un cancer. Cette aide permet de réduire l'emprise des usuriers et de couvrir le traitement



Ce sont ici quelques exemples seulement. Le principe est que Mékong Plus rachète une partie de la dette, jusque 10 millions de vnd (417 €). L'emprunteuse rembourse à Mékong Plus 500.000 đ/mois (21 €) et les intérêts qui sont ainsi économisés, sont versés sur un compte d'épargne. Quand une tranche de 10 millions est réglée, n poursuit avec une nouvelle tranche, jusqu'à épuiser la dette chez l'usurier. In fine l'épargne accumulée est versée au ménage et constitue un capital pour un nouveau départ.

C'est un travail très difficile car on connaît la tentation de s'endetter à nouveau et davantage.

## 4 Santé



Il est bien connu que les problèmes de santé et les accidents sont la première cause de pauvreté. Les équipes de Mékong Plus sillonnent les villages et prodiguent des conseils et formations. Pas des soins, car on fait appel aux structures en place. 186 personnes, essentiellement des mères, ont ainsi participé aux formations au cours des derniers mois. 22 personnes ont été aidées pour les diagnostics et soins.

Les frais de diagnostic sont entièrement couverts par Mékong Plus, car il faut encourager les bons diagnostics et vraiment éviter les erreurs qui coûtent si cher et ne résolvent rien. Par contre pour les soins Mékong Plus ne couvre qu'une partie, généralement 30% ou moins, le reste étant mobilisé dans la communauté.

7

## 5 Aide au logement

Les habitations traditionnelles demandent des réparations constamment, avant chaque mousson en particulier. Quand le toit fuit la santé de tout le ménage en pâtit, et les enfants ratent l'école. Mais refaire une simple habitation en dur coûte cher. Ce n'est qu'au bout de plusieurs années avec Mékong Plus qu'un ménage peut mobiliser les ressources nécessaires. Mékong Plus aide jusqu'à 400 € maximum/habitation, soit environ 20% du total pour une habitation toute simple. Au cours de la période 6 habitations ont ainsi pu être faites.



Le plus souvent, quand la maison est « finie » il n'y a que des ouvertures pour les portes et fenêtres : on mettra les châssis plus tard. Il n'y pas non plus de meuble : cela vient plus tard quand on aura des économies et payé tous les fournisseurs.

## 6 Ponts et chemins

Dans le delta du Mékong surtout ce programme est vital et extrêmement positif. La population contribue pour plus des 2/3 des frais, Mékong Plus moins d'un tiers. Mais quand il y a un pont, les villageois peuvent vendre leurs récoltes au marché et obtenir un meilleur prix : plus seulement au marchand ambulant qui passe dans sa barque et qui impose son prix et prend sa marge.

Mais aussi les achats coûtent moins cher. Au total on se rend compte que quand un village est bien relié, les revenus peuvent augmenter mécaniquement de 50% ! Au cours de la période écoulée 4 nouveaux ponts ont été construits.



## 7 Formation des cadres

La pérennité des actions dépend aussi des compétences des cadres locaux, de toutes les équipes. Une des grandes raisons du succès des projets c'est que les équipes sont issues à 80% des mêmes villages. Quoiqu'il arrive à Mékong Plus, ce « capital social » restera et poursuivra les actions.

Chaque mois les coordonnateurs villageois se réunissent au bureau du district (un bureau de Anh Dương ou de Thiên Chí dans chaque district) pour passer tout en revue, ménage aidé à la fois. Des compléments de formation sont dispensés : techniques agricoles, nouvelles activités, visites d'experts etc.



Le seul expatrié de Mékong Plus visite les projets et rencontre les équipes une fois tous les 2 mois environ. Mais chaque mois une conférence vidéo réunit les directeurs et sous-directeurs, ainsi que les 4 personnes chargées de la rédaction des rapports, pour une bonne coordination.

Depuis 3 mois des cours d'anglais sont assurés, avec examen tous les 2 mois : cela permettra aux cadres de mieux correspondre avec les visiteurs et bailleurs de fonds, et aussi d'élargir le champ de leurs recherches sur Internet.

.....  
Bernard KERVYN, le 13 juin 2017